

## [Text]

perhaps I could take a few minutes just to outline both the papers and the process as I see it. I would hope that it would be the agreement of this Committee, and certainly from the interest expressed in the other place, that there would be some joint operation because of persons there who have had a lot of experience in the external field and who would like to have an ongoing input into the development of the foreign policy and aid policy for the nineteen eighties, that it would indeed be a joint special committee.

• 2020

Whether it would include all of the members of this Committee, I naturally would leave that to the member group of this Committee to decide. I recognize of course the ongoing responsibility of this Committee to deal with the estimates, to deal with perhaps other pieces of legislation, to deal with perhaps matters that have to come before it specifically.

So I would see a special joint committee being able to incorporate some of the expertise from the other place as part of your membership. I would hope that the papers on which I and my departmental officials and the officials at CIDA, have been working, would be available to this special joint committee within the next couple of weeks.

Initially there will be two papers, one dealing with Canada's role in this changing world in the decade looking towards the nineteen eighties and that would deal primarily with foreign policy per se; the second paper dealing with aid policy. In addition to these two papers which would form the basis for the study, and they would be in the form of working papers, there would be made available to the Committee on an ongoing basis certain factual material, not all of which can be ready within the next two weeks, but which would help Committee members, I think, to be better informed as to what has transpired, what is going on at the present time. This would be primarily factual material, statistical material, demographic material, that is not included in the two papers that you will have presented to you as working papers because they are written, if I could say, in a more literary way. I hope people will read them and come to grips with the questions that are posed and the policy issues that are raised. That, you will see, is the way in which the format has been developed.

You ask what kind of status they have. They have certainly been worked out, as I say, in the two departments and discussed by a Cabinet committee. They will be referred to the Committee as working papers, not as a white paper, not as a statement of government policy as such, because they are intended to stimulate discussion not just in this Committee but hopefully from the witnesses whom you will have before you, from the people whom you would hear as you travel from place to place; that they will elicit suggestions and proposals from the people of Canada as to how they see the decade of the nineteen eighties as related to our foreign policy and our aid policy.

Certainly the work of this Committee in the next six months, and I indicated, as I did the last time, that I would want to see the Committee reporting by the end of June of

## [Translation]

peut-être prendre quelques minutes pour vous décrire le processus et les documents tels que je les conçois. J'espère que le comité sera d'accord pour qu'on en fasse un comité mixte spécial, et à en juger par l'intérêt exprimé à l'autre endroit, que c'est effectivement ce genre d'activité mixte qu'on créera car certains d'entre ces membres ont beaucoup d'expérience dans le domaine des affaires extérieures et ils aimeraient participer de façon permanente à l'élaboration de la politique étrangère et de la politique d'aide internationale au cours des années 1980.

Quant à savoir si ce comité comprendrait tous les membres de notre comité, je leur laisse le soin d'en décider. Bien entendu, je reconnaît à notre comité la responsabilité permanente de l'étude du budget, peut-être d'autres projets de loi et des questions relatives à la défense dont il est chargé de façon toute spéciale.

Par conséquent, j'entrevois qu'un comité mixte spécial soit en mesure de s'ajourner la participation d'experts de l'autre endroit. J'espère donc que les documents que moi-même et les hauts fonctionnaires ainsi que les hauts fonctionnaires de l'ACDI ont préparés seront acheminés à ce comité spécial mixte d'ici les deux prochaines semaines.

Il y aura d'abord deux documents, l'un portant sur le rôle du Canada dans un monde en évolution et dans la décennie à la veille de commencer; il portera surtout sur la politique extérieure en soi. Quant au deuxième document, il portera sur la politique relative à l'aide. Outre ces deux documents de travail, devant servir de fondement à l'étude, on fournira de façon régulière au comité certains documents contenant surtout des faits. Ils ne seront pas tous prêts d'ici deux semaines, mais ils contribueront certainement à mieux informer les membres du comité au sujet de ce qui se passe. Ces documents contiendront avant tout des faits, des données, des renseignements démographiques qui ne figureront pas dans les documents de travail que vous recevrez étant donné leur nature un peu plus littéraire, si vous me permettez l'expression. A ce sujet, j'espère que ces deux premiers textes seront lus afin qu'on se mette au courant des questions qu'ils posent et des sujets politiques qu'ils soulèvent. C'est ainsi qu'on a envisagé la présentation de ces documents, comme vous le remarquerez.

Vous demandez à connaître le statut de ces textes. Ils ont certainement été préparés dans les deux ministères et ont fait l'objet d'une discussion par un comité du cabinet. Ils seront soumis à notre comité en tant que documents de travail, et non en tant que Livre blanc ou déclaration de politiques gouvernementales car ils sont censés stimuler la discussion non seulement au sein du comité mais, nous l'espérons, de la part des témoins que vous ferez comparaître, de la part de ceux dont vous entendrez les témoignages lors de vos déplacements. J'espère donc qu'ils susciteront des avis sur la façon dont on entrevoit les années quatre-vingt et des propositions, de la part du peuple canadien au sujet de notre politique extérieure et de notre aide internationale.

J'ai laissé savoir encore une fois que je m'attends que le comité fasse rapport d'ici la fin du mois de juin prochain, et j'espère que le travail accompli au cours des six prochains mois